



HONGQI
— since 1958 —

Предисловие

Спасибо, что выбрали автомобиль HONGQI!

В своей работе с клиентами компании, представляющие бренд HONGQI, придерживаются концепции эффективного, продуманного и оправданного по соотношению цены и качества сервиса, который предоставляется на базе профессиональной сети авторизованных дилеров HONGQI.

Все авторизованные дилеры HONGQI располагают техническими возможностями, необходимым оборудованием для качественного обслуживания Вашего автомобиля. Весь персонал направления послепродажного обслуживания прошел профессиональную управленческую и техническую подготовку для быстрого и качественного техобслуживания и ремонта автомобиля, что позволяет добиться его наилучшего эксплуатационного состояния.

Важная информация!

Убедительно просим Вас внимательно ознакомиться с сервисной книжкой и руководством по эксплуатации, регулярно проводить техническое обслуживание автомобиля, чтобы обеспечить надежность и безопасность вождения, соответствовать требованиям правил дорожного движения и поддерживать автомобиль в оптимальном эксплуатационном состоянии. Данная сервисная книжка содержит раздел, в который дилером вносятся отметки о проведенных технических обслуживания Вашего автомобиля (в соответствии с регламентом технического обслуживания).

Бренд HONGQI постоянно проводит модернизацию своих автомобилей с целью улучшения их качества и потребительских свойств, а также оставляет за собой право вносить в сервисную книжку и руководство любые изменения без предварительного уведомления. С актуальной редакцией сервисной книжки и руководства Вы можете ознакомиться на нашем официальном сайте www.hongqi.ru.

Обращаем Ваше внимание, что данная сервисная книжка применима для модификаций CA7300HA6HEVT, CA7400HA6HEVT.

Учитывая, что сервисная книжка является важным документом, пожалуйста, храните ее в надежном месте и при передаче автомобиля новому владельцу не забудьте передать ее ему.

Вся приведенная в сервисной книжке информация является актуальной на момент её публикации.

При возникновении каких-либо вопросов Вы можете обратиться к авторизованным дилерам HONGQI.

Инструкции по использованию сервисной книжки

Пожалуйста, храните эту книжку в автомобиле.

В данной сервисной книжке представлены решения проблем, с которыми Вы можете столкнуться в ходе эксплуатации своего автомобиля.

При обращении к авторизованному дилеру HONGQI для регулярного технического обслуживания автомобиля, пожалуйста, предъявите данную сервисную книжку. Авторизованный дилер HONGQI будет вносить информацию о проведенном техническом обслуживании в данную сервисную книжку в качестве подтверждения, что автомобиль обслуживался в соответствии с установленными требованиями.

Учитывая, что сервисная книжка является важным документом, пожалуйста, храните ее в надежном месте и при передаче автомобиля новому владельцу не забудьте передать ему ее.

Оглавление

Предисловие

I. Регистрация основных сведений	
Акт технического осмотра при передаче	4
II. Краткое описание гарантийного обслуживания	
Содержание гарантийного обслуживания	5
На что не распространяется гарантия	11
Инструкции для владельцев автомобилей	12
III. Инструкции по техническому обслуживанию	
Необходимость технического обслуживания	14
Выполнение осмотра и проведение технического обслуживания	16
Виды осмотра и технического обслуживания	17
Методы осмотра и технического обслуживания	17
Самостоятельный осмотр	18
Регулярное техническое обслуживание	19
IV. Приложение	
Запись изменений информации об автомобиле/владельце	29
Ежегодный осмотр кузова	30
Таблица учета технического обслуживания	34

Акт технического осмотра при передаче

Авторизованный дилер HONGQI должен сделать все возможное, чтобы Вы были удовлетворены внешним видом и эксплуатационными характеристиками приобретенного автомобиля. Поэтому при его передаче дилер обязан выполнить предписанные заводом-изготовителем работы по осмотру, чтобы гарантировать, что автомобиль на момент передачи находится в надлежащем состоянии.

После завершения проверки авторизованный дилер HONGQI должен указать в акте технического осмотра при передаче автомобиля идентификационный номер автомобиля (VIN), дату осмотра при передаче и дату начала гарантийного периода, подписать акт и заверить подпись своей печатью (при использовании дилером печати).

Акт технического осмотра при передаче

VIN:

Настоящим удостоверяется, что данный автомобиль прошел предписанный заводом-изготовителем техосмотр и соответствует техническим требованиям к качеству, установленным заводом-изготовителем.

Дата технического осмотра при передаче:

ДД.ММ.ГГГГ

Дата начала гарантийного периода:

ДД.ММ.ГГГГ

Я ознакомился (-ась) с условиями эксплуатации и правилами гарантийного обслуживания, техобслуживания и ремонта, согласен (-на) с ними и несу ответственность за последствия их несоблюдения.

Владелец:

Официальный дилер HONGQI:

Ф. И. О./подпись владельца

Ф. И. О./подпись сотрудника и печать компании

Содержание гарантийного обслуживания

В данной сервисной книжке содержится подробная информация о гарантийном сроке автомобиля, порядке замены деталей за счет владельца, а также о деталях, подверженных естественному износу, лакокрасочному покрытию и деталях из листового металла, подверженных коррозии/ржавчине. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной информацией до обращения с целью гарантийного обслуживания.

- Только авторизованные дилеры HONGQI имеют право обрабатывать заявки на гарантийное обслуживание.
- Детали, замененные безвозмездно для клиента, принадлежат лицу, оплачивающему замену.

Примечание

При обращении к авторизованному дилеру HONGQI для выполнения работ по гарантии, пожалуйста, предоставьте ему свидетельство о регистрации транспортного средства и сервисную книжку.

Политика гарантийного обслуживания

На новый автомобиль предоставляется гарантия в течение 2 (двух) лет или до достижения 100 000 (ста тысяч) километров, в зависимости от того, что наступит ранее (далее – «стандартный гарантийный срок»). Гарантия на автомобили HONGQI, использовавшиеся или используемые для извлечения дохода (такси, каршеринг, аренда и прочее с учетом иных положений Договора), предоставляется гарантия в течение 1 (одного) года или до достижения 100 000 (ста тысяч) километров пробега, в зависимости от того, что произойдет ранее, при условии выполнения технического обслуживания в соответствии с требованиями изготовителя Автомобиля в авторизованных сервисных центрах HONGQI. На Автомобили, использовавшиеся или используемые в качестве предмета лизинга, но не использовавшиеся или не используемые для извлечения дохода иным способом, предоставляется гарантия в течение 2 (двух) лет или до достижения 100 000 (ста тысяч) км пробега, в зависимости от того, что произойдет ранее. Срок действия гарантии исчисляется с даты передачи нового автомобиля первому покупателю, не являющемуся авторизованным дилером HONGQI, или с даты первой постановки автомобиля на государственный учет, в зависимости от того, какая дата наступит ранее. Иное может быть предусмотрено

договором купли-продажи автомобиля. В случае если договором купли-продажи автомобиля или иным соглашением с продавцом предусмотрен гарантийный срок, увеличенный по отношению к стандартному гарантийному сроку (в том числе если предусмотрено условие об исчислении срока действия гарантии с даты, более поздней, чем даты, указанные в настоящем пункте), то гарантийные обязательства в течение периода, не соответствующего стандартному гарантийному сроку, несет исключительно продавец.

Срок службы автомобиля

Срок службы автомобилей HONGQI составляет 7 (семь) лет или 200 000 (двести тысяч) километров в зависимости от того, что наступит раньше. По истечении срока службы автомобиля HONGQI его дальнейшая эксплуатация возможна при условии соответствия технического состояния автомобиля обязательным требованиям безопасности в соответствии с законодательством РФ, регулярного выполнения технического обслуживания и ремонта автомобиля в авторизованных центрах HONGQI, а также иных требований в отношении эксплуатации автомобиля HONGQI, указанных в данной сервисной книжке и руководстве по эксплуатации автомобиля HONGQI.

Перечень запчастей основных систем автомобиля

Система	Основные составляющие	Детали
Двигатель	Коленчатый вал, подшипник коленчатого вала, шатун, подшипник шатуна, поршень, поршневое кольцо, поршневой палец, головка блока цилиндров, распределительный вал, клапан, блок цилиндров	Коленчатый вал, подшипники коленчатого вала/упорная пластина, шатун в сборе, шатунный вкладыш, втулка малой головки шатуна, поршень, верхнее компрессионное кольцо, среднее компрессионное кольцо, комбинированное масляное кольцо в сборе, поршневой палец, головка блока цилиндров, распределительный вал впуска, выпуска, впускной клапан, выпускной клапан, блок цилиндров
Трансмиссия	Корпус коробки, шестерни, валы, подшипники, компоненты силовой передачи в коробке (включая муфты и механизм блокировки Р)	Корпус коробки передач, шестерни, валы, подшипники, муфта, механизм блокировки Р
Система рулевого управления	Рулевое устройство, рулевая колонка, шарниры рулевого управления, рулевые тяги (без шаровых наконечников), поворотный кулак	Рулевое управление с рулевой тягой, вспомогательный узел рулевой колонки, промежуточный вал рулевого управления с шарниром, тяга рулевая в сборе, наконечник рулевой (левый), поворотный кулак, электрический насос рулевого управления с кронштейном
Тормозная система	Главный тормозной цилиндр, суппорт, усилитель тормозов, педаль тормоза в сборе с кронштейном	Передний/задний тормозные суппорты, вакуумный усилитель с главным тормозным цилиндром и бачком для хранения жидкости, педаль тормоза, электрический насос рулевого управления с кронштейном
Система подвески	Пружины (спиральные, торсионные, листовые, пневматические пружины, амортизаторы и т. д.), рычаги управления, стабилизатор	Спиральная пружина, верхний рычаг, нижний рычаг, амортизатор, стабилизатор поперечной устойчивости, рычаги
Привод	Картер моста, главный редуктор, дифференциал, приводной вал, полуось	Раздаточная коробка, главный редуктор, приводной вал, карданный вал
Кузов	Рама кузова, подрамник, лонжерон, балка, передние/задние двери	Кузов, передний/задний подрамники, левый/правый передние лонжероны, внутренняя пластина порога, поперечная балка моторного щита, левая/правая передние/задние двери
Система снижения токсичности выхлопных газов	Фильтр сажевых частиц, каталитический нейтрализатор (накопительный нейтрализатор NOx, каталитический нейтрализатор Selective Catalytic Reduction, окислительный каталитический нейтрализатор)	Каталитический нейтрализатор

Виды деталей и срок гарантии на них

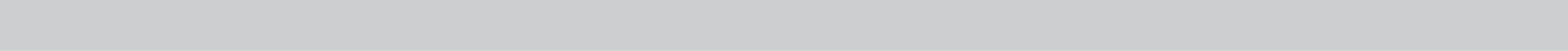
Гарантия распространяется только на устранение производственного недостатка, за исключением износа

Система	Детали	Срок гарантии
Электрооборудование (Детали, подверженных естественному износу)	Аккумуляторная батарея, Лампа накаливания, Предохранитель	Без гарантии
	Батарея ключа дистанционного управления и смарт-карты, Реле	6 месяцев или 10000 км, в зависимости, что наступит раньше
Двигатель, масляная система (Детали, подверженных естественному износу)	Масляный фильтр	6 месяцев или 10000 км, в зависимости, что наступит раньше
Двигатель, топливная система и система впуска (Детали, подверженных естественному износу)	Воздушный фильтр, Топливный фильтр	6 месяцев или 10000 км, в зависимости, что наступит раньше
Двигатель, система зажигания (Детали, подверженных естественному износу)	Свеча зажигания	6 месяцев или 10000 км, в зависимости, что наступит раньше
Тормозная система (Детали, подверженных естественному износу)	Диск тормозной, Колодки тормозные	6 месяцев или 10000 км, в зависимости, что наступит раньше
Кузов (Детали, подверженных естественному износу)	Фильтр кондиционера, Щетка стеклоочистителя	6 месяцев или 10000 км, в зависимости, что наступит раньше
Кузов	Хромированные элементы отделки кузова (за исключением воздействия внешних факторов)	1 год или 30000 км, в зависимости, что наступит раньше
Салон	Элементы отделки салона, Покрытие рулевого колеса	1 год или 50000 км, в зависимости, что наступит раньше

Срок гарантии на запасные части и аксессуары, приобретаемые за свой счет

Под запасными частями и аксессуарами, приобретаемыми за свой счет, понимаются оригинальные запасные части и аксессуары, приобретенные у авторизованного дилера HONGQI и установленные владельцем за свой счет. На указанные запасные части и аксессуары распространяется гарантия в течение 1 (одного) года или до достижения 30 000 (тридцати тысяч) километров пробега с даты их установки в зависимости от того, что произойдет раньше.

Гарантийный срок на запасные части и аксессуары, установленные безвозмездно для клиента, истекает не позднее истечения гарантийного срока на автомобиль.



Срок гарантии на лакокрасочное покрытие и металлические детали, подверженные коррозии/ржавчине

1. Гарантийный срок на лакокрасочное покрытие и детали, подверженные коррозии/ржавчине, истекает одновременно с истечением гарантийного срока на автомобиль.

Примечание

Гарантия как от сквозной коррозии, так и от появления поверхностной коррозии предоставляется при обязательном проведении ежегодного осмотра кузова на сервисной станции авторизованного дилера HONGQI.

2. Гарантия не распространяется:

- на коррозию, вызванную повреждением в результате ДТП, ненадлежащей эксплуатации, внесения изменений в конструкцию автомобиля;
- на коррозию, вызванную химическим загрязнением, загрязнением птичьим пометом, кислотными дождями, градом, песком, солью, противогололедными реагентами, камнями, попаданием иных предметов, воздействием химических веществ, действиями (бездействием) владельца или третьих лиц;
- на коррозию, являющуюся следствием невыполнения ремонта, несвоевременного или некачественного ремонта;
- на прочие случаи коррозии, обусловленные причинами, не связанными с качеством автомобиля.

Примечание

Организация не несет ответственности за косвенные издержки, которые могут возникнуть в связи с выполнением гарантийного ремонта: за потерю возможности использования транспортного средства, потерю времени, расходы на электроэнергию, топливо, телефонные счета, расходы на проезд, проживание, коммерческие убытки, упущенную выгоду.

На что не распространяется гарантия

Гарантия не распространяется:

- на расходные материалы, за исключением тех, в отношении которых в данной сервисной книжке указан гарантийный срок, батареи 12 В, шины и технические жидкости;
- на неисправности, возникшие вследствие использования неоригинальных запасных частей;
- на неисправности, возникшие в результате несоблюдения правил эксплуатации или технического обслуживания автомобиля в соответствии с сервисной книжкой, руководством по эксплуатации, договором, иными применимыми требованиями, а также в результате технического обслуживания, ремонта или замены, выполненных не авторизованным дилером HONGQI;
- на неисправности, возникшие в результате ненадлежащей эксплуатации (например, превышения скорости, перегрузки, недостаточного уровня масла, охлаждающей жидкости, повреждения шин при ударе), халатности или несчастного случая, действий, бездействия владельца или третьих лиц, обстоятельств непреодолимой силы (стихийных бедствий, гражданских волнений и т. п.);
- на коррозию поверхности автомобиля или царапины на лакокрасочном покрытии, неисправности, возникшие из-за попадания предметов, воздействия химических веществ, экстремальных температур, факторов окружающей среды (кислотный дождь, сок растений, птичий помет, вещества, содержащие соль, град, буря, молния, наводнение и пр.);
- на незначительные отклонения, изменение состояния автомобиля в процессе эксплуатации, обычное снижение качества, например шум, допустимый нормативными правовыми актами технического регулирования, вибрация, разница в цвете, обесцвечивание или загрязнение (указанные обстоятельства являются допустимыми);
- на неисправность, возникшую вследствие несвоевременного ремонта (например, во время движения возникли посторонние звуки или появилось предупреждение, но неисправность не была своевременно диагностирована и устранена);
- на неисправности вследствие использования автомобиля для испытаний, соревнований, развлекательных мероприятий;
- на неисправности, возникшие во время хранения или транспортировки;

- на расходы, кроме материальных и трудовых затрат;
- на неисправности, вызванные ненадлежащим обслуживанием, длительным хранением автомобиля, ненадлежащим управлением;
- на неисправности, о наличии которых первый покупатель был уведомлен при покупке автомобиля;
- на несоответствие автомобиля ожиданиям владельца, при условии отсутствия неисправностей, подтвержденных авторизованным дилером HONGQI;
- на конденсацию влаги на внутренних поверхностях внешних осветительных приборов, не влияющую на эксплуатационные свойства автомобиля.

В рамках гарантии не возмещаются затраты на оказание услуг по:

- работам, запасным частями расходным материалам, необходимым для выполнения технического обслуживания автомобиля HONGQI;
- полировке, чистке и антикоррозийной обработке;
- регулировкам, смазкам и чисткам узлов, деталей и агрегатов;
- ремонтам, заменам узлов, агрегатов и других деталей автомобиля HONGQI, необходимость в которых возникла в результате нарушения правил эксплуатации автомобиля HONGQI, изложенным в Руководстве пользователя автомобиля HONGQI и настоящей сервисной книжке;
- диагностическим работам, в рамках которых было определено, что функционирование узла или агрегата является нормальным.

Инструкции для владельцев автомобилей

1. Техническое обслуживание

Просим Вас использовать и обслуживать свой автомобиль в соответствии с положениями руководства по эксплуатации и данной сервисной книжки. Своевременно обращайтесь к авторизованным дилерам HONGQI для техобслуживания и ремонта.

2. Гарантийное обслуживание

При обращении к авторизованному дилеру HONGQI для выполнения работ по гарантии предоставьте свидетельство о регистрации транспортного средства и сервисную книжку (независимо от региона, в котором расположен дилер).

3. Материалы учета технического обслуживания

Пожалуйста, храните соответствующие материалы о проведении техобслуживания надлежащим образом. Данная информация потребуется, чтобы подтвердить, что Ваш автомобиль прошел необходимое техническое обслуживание в авторизованных дилерских центрах. Таким образом, авторизованные дилеры HONGQI смогут предоставлять Вам более качественные услуги.

4. Изменение информации

При изменении номера телефона, почтового адреса или при перепродаже автомобиля другому лицу своевременно сообщите дилеру HONGQI, чтобы мы могли оказывать Вам услуги своевременно.

5. Необходимое гарантийное обслуживание

В случае поломки автомобиля обратитесь к ближайшему авторизованному дилеру HONGQI для получения гарантийного обслуживания и предоставьте следующую информацию:

- Описание неисправности и ситуации, при которой она возникла
- Модель автомобиля
- VIN
- Пробег на момент обращения
- Дата покупки
- Записи о техническом обслуживании автомобиля

Для получения более подробной информации обратитесь в ближайший авторизованный дилер HONGQI!

Необходимость технического обслуживания

Важным условием нормальной работы автомобиля является его своевременное техническое обслуживание. Просим Вас проводить техническое обслуживание автомобиля в соответствии с условиями эксплуатации .

Доказано, что регулярное техническое обслуживание автомобиля в соответствии с интервалами обслуживания, своевременное выявление и устранение возможных неисправностей и замена необходимых деталей могут эффективно продлить срок службы и предотвратить преждевременные поломки автомобиля.

1. Регулярное техническое обслуживание автомобиля способствует сохранению его эксплуатационных характеристик

Защита автомобиля начинается с технического обслуживания, которое позволяет определить его техническое состояние.

Автомобили собираются из десятков тысяч деталей, но только когда эти детали работают должным образом, Вы получите настоящее удовольствие от вождения. В процессе эксплуатации автомобиля различные компоненты неизбежно изнашиваются и приходят в негодность. Если Вы продолжите использовать автомобиль в неисправном состоянии, это приведет к ухудшению характеристик или даже поломке.

Поэтому регулярный осмотр автомобиля является основополагающим фактором, обеспечивающим безопасность его эксплуатации. В ходе работ, касающихся изношенных или неисправных деталей, можно также определить наличие потенциальных скрытых неисправностей, провести необходимый осмотр и техническое обслуживание, что позволит предотвратить проблемы, продлить срок службы автомобиля и обеспечить более безопасное и комфортное вождение.

2. Регулярная проверка смазочных материалов и жидкостей способствует обеспечению оптимальных ходовых качеств автомобиля

Смазочные материалы (трансмиссионное масло) и технические жидкости (тормозная жидкость, охлаждающая жидкость и т. д.) выполняют функции смазки, охлаждения и предотвращения ржавчины, а также играют важную роль в обеспечении нормальной работы систем электропривода, тормозной системы и т. д.

В процессе эксплуатации автомобиля смазочные материалы и жидкости постепенно уменьшаются в объеме и загрязняются, что ухудшает рабочие характеристики деталей автомобиля или приводит к их отказу (истиранию, плохой работе и т. д.).

В зависимости от манеры вождения и условий эксплуатации расход моторного масла может составлять до 0,6 литра на 1000 км. Во время обкаточного пробега расход моторного масла может превышать данное значение.

3. Регулярное техническое обслуживание резиновых деталей помогает обеспечить безопасную эксплуатацию автомобиля

В автомобиле также используются резиновые детали, которые со временем — вследствие того, что резина является мягким материалом, — приходят в негодность. На резиновых деталях неизбежно появляются трещины или заломы. Поэтому во избежание потенциальных угроз безопасности рекомендуется регулярно проверять, обслуживать или заменять резиновые детали.

4. Регулярное техническое обслуживание легкоизнашиваемых деталей помогает избежать дорожно-транспортных происшествий

Тормозные колодки, шины и другие компоненты автомобиля имеют определенный предел использования (предел износа). Они изнашиваются в процессе эксплуатации, поэтому их невозможно использовать в течение длительного времени.

Использование детали, предел износа которой превышен, может привести не только к неисправности автомобиля, но и к серьезной аварии. Поэтому рекомендуется периодически производить проверку и замену изнашивающихся деталей.

Поэтому для защиты автомобиля и обеспечения его ходовых качеств рекомендуется регулярно пополнять или менять смазку, жидкости и другие расходные материалы.

Выполнение осмотра и проведение технического обслуживания

Ответственность за осмотр и техническое обслуживание автомобиля несет его владелец.

При постоянной эксплуатации автомобиля износ и повреждения деталей неизбежны. Отсутствие осмотра и технического обслуживания автомобиля делает невозможным безопасное и комфортное вождение, а также может привести к возникновению посторонних шумов и загрязнению окружающей среды. Чтобы обеспечить наилучшее состояние автомобиля, владельцу необходимо регулярно проводить технический осмотр и техническое обслуживание автомобиля. Это поможет предотвратить проблемы до их возникновения и одновременно обеспечит спокойствие и комфорт при вождении.

Владелец может самостоятельно проводить плановый осмотр и восполнять объемы жидкостей. Тем не менее при регулярном осмотре и техническом обслуживании требуется специальное оборудование, а также особые процедуры, поэтому владельцам рекомендуется обращаться только к авторизованным дилерам HONGQI.

Регулярное ознакомление с записями осмотра и технического обслуживания транспортного средства поможет владельцам объективно оценивать состояние автомобиля, даст важную информацию для оптимизации расходов на осмотр и техническое обслуживание в будущем, а также поможет авторизованным дилерам HONGQI предоставлять более качественные и профессиональные услуги.

Виды осмотра и технического обслуживания

1. Самостоятельный осмотр

Рекомендуется выполнять те мероприятия по осмотру, которые могут быть выполнены владельцем самостоятельно, перед поездкой, во время мойки или заправки.

2. Регулярный осмотр и техническое обслуживание

Проводите регулярный осмотр и техническое обслуживание в соответствии с требованиями сервисной книжки и руководства по эксплуатации.

Примечание

- Сроки технического обслуживания определяются временем или пробегом (в зависимости от того, какой показатель будет достигнут раньше). Владелец должен выполнять регулярное техническое обслуживание в соответствии с графиком регулярного технического обслуживания.
- Выбрать оптимальный метод обслуживания для конкретных условий использования автомобиля можно, обратившись за консультацией к авторизованным дилерам HONGQI.

Методы осмотра и технического обслуживания

1. Требования по проверке и техническому обслуживанию, а также график технического обслуживания обязательны к соблюдению.

2. Пожалуйста, своевременно обслуживайте автомобиль в соответствии с пунктами таблицы учета технического обслуживания.

Примечание

- Если условия вождения значительно изменились, необходимо провести осмотр и техническое обслуживание раньше указанного срока, чтобы обеспечить наилучшие ходовые характеристики автомобиля в различных условиях вождения.

Самостоятельный осмотр

Если у Вас имеются достаточные базовые знания о конструкции, осмотре и техническом обслуживании автомобилей, Вы можете выполнять ежедневные осмотры и проверки самостоятельно.

1. Самостоятельный осмотр

Мы рекомендуем владельцам проверять следующие элементы не реже одного раза в неделю.

- Уровень моторного масла
- Уровень охлаждающей жидкости
- Уровень тормозной жидкости
- Уровень жидкости омывателя ветрового стекла
- Давление в шинах

2. Процедура выполнения осмотра



Регулярное техническое обслуживание

Регулярное прохождение регламентного технического обслуживания в соответствии с требованиями производителя является залогом долгой и безотказной работы основных узлов автомобиля.

При нормальных условиях эксплуатации автомобиля первое техническое обслуживание проводится через 6 месяцев после передачи автомобиля первому конечному покупателю или по достижении автомобилем 5000 километров пробега в зависимости от того, что наступит раньше.

Регулярное техническое обслуживание в нормальных условиях эксплуатации автомобиля должно проводиться в соответствии с графиком регулярного технического обслуживания каждые 12 месяцев или каждые 10 000 километров пробега в зависимости от того, что наступит раньше. Продолжение эксплуатации автомобиля после истечения срока технического обслуживания может привести к возникновению неисправностей.

Допустимым считается превышение межсервисного пробега на величину не более 500 км или межсервисного временного интервала не более 14-ти дней, в зависимости от того, что наступит раньше.

[illegible]

[illegible]

Особые отметки

Отметка дилерского центра об отказе Владельца от выполнения работ или прочие отметки

[illegible]

24 | Инструкции по техническому обслуживанию и осмотру

Применимо для моделей CA7300HA6HEVT, CA7400HA6HEVT																			
Элемент	Пробег	×1000 км	Пробег																Количество месяцев
			155	165	175	185	195	205	215	225	235	245	255	265	275	285	295	305	
Основные компоненты двигателя																			
Поликлиновый ремень двигателя			I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	I	I	I	I	R	I	—
Моторное масло			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R: первое техобслуживание: 6 месяцев Последующее техобслуживание: 12 месяцев
Масляный фильтр			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R: первое техобслуживание: 6 месяцев Последующее техобслуживание: 12 месяцев
Система кондиционирования и отопления				I		I		I		I		I		I		I		I	—
Охлаждающая жидкость двигателя			I	I	I	I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	I	I	R: 60 месяцев или 120 000 км пробега*
Радиатор			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Трубопровод охлаждающей жидкости двигателя			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Впускной трубопровод				I		I		I		I		I		I		I		I	—
Выхлопная труба и комплектующие				I		I		I		I		I		I		I		I	—
Система зажигания																			
Свеча зажигания					R			R			R			R			R		—
Аккумуляторная батарея			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Система управления очисткой топлива и выхлопных газов																			
Воздушный фильтр системы паров топлива							R					R					R		—
Элемент воздушного фильтра					R			R			R			R			R		—
Топливный бак, топливопровод и соединение			I		I		I		I		I		I		I		I		—
Угольный адсорбер			I		I		I		I		I		I		I		I		—
Топливный насос с датчиком уровня топлива																	R		—

[illegible]

[illegible]

Особые отметки

Отметка дилерского центра об отказе Владельца от выполнения работ или прочие отметки

[illegible]

[Обычный порядок обслуживания]

I: проверка и очистка, ремонт, регулировка или замена при необходимости **.

R: замена.

L: смазка.

C: очистка.

Примечание

1. Сроки замены фильтра кондиционера следует соответствующим образом сократить при эксплуатации в неудовлетворительных климатических условиях, например в условиях смога, запыленности или большого количества насекомых. Рекомендуется заменить фильтр кондиционера при заметном снижении потока воздуха из дефлектора или при появлении неприятного запаха из кондиционера.
2. Рекомендуемый срок замены топливного шланга составляет 8 лет или 160 000 км пробега (в зависимости от того, что наступит раньше).
3. Рекомендуется очистить поверхность радиатора, если она загрязнена.
4. Рекомендуем проверять патрубки охлаждения через 5 лет или 100 000 км пробега (в зависимости от того, что наступит раньше).
5. В особых случаях, в зависимости от условий эксплуатации автомобиля, сроки технического обслуживания должны быть сокращены.
6. HONGQI вправе скорректировать график технического обслуживания в соответствии с фактическими потребностями новых моделей HONGQI GOY / GUOYA.

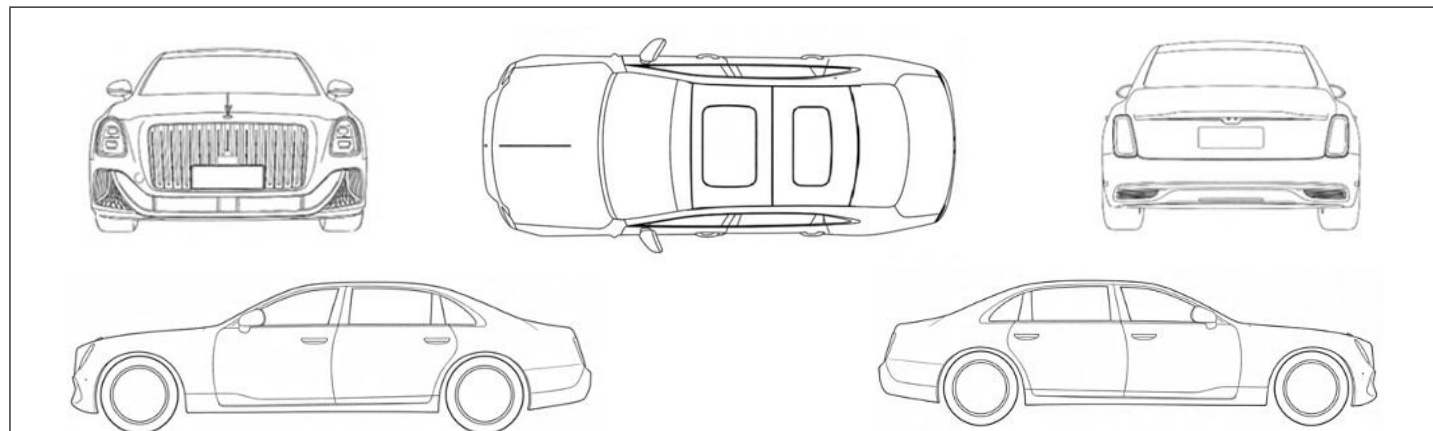
* В зависимости от того, что наступит раньше.

**Техническое обслуживание включает работы только по проверке элемента, узла или системы. В случае необходимости замены, очистки, смазки или регулировки, деталей, замена которых выявлена при проведении технического обслуживания, а также работы по их замене или очистке, смазке и регулировке, являются дополнительными и оплачиваются отдельно.

Запись изменений информации об автомобиле/владельце

Идентификационный код автомобиля Vehicle Identification Number (VIN)													
Модель Model		Цвет кузова Body color		Количество ключей Number of keys									
Дата передачи владельцу Date of transfer to the owner		Пробег на момент передачи владельцу Mileage at time of transfer to the owner											
Имя владельца Owner's name		Номер двигателя Engine number											
Адрес владельца Owner's address	Улица/номер телефона Street/phone number												
	Почтовый индекс Zip code		Город City	Страна Country									
Я не имею возражений насчет внешнего вида и комплектации автомобиля. Мне понятны положения гарантии, и я с ними согласен (-на). Подпись владельца:			Название дилерского центра: Ф. И. О. и подпись ответственного лица:										
Примечание			(Печать дилерского центра)										

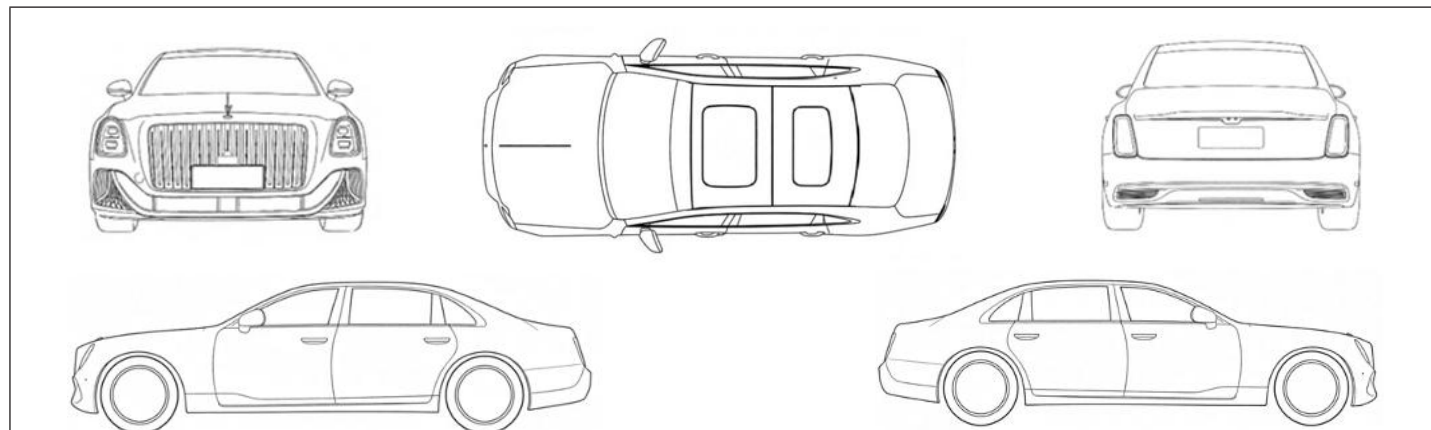
Ежегодный осмотр кузова



Отметки кузовных повреждений: С – скол В – вмятина Ц – царапина П - повреждение

Замечания	Дата	□□.□□.□□□□
	Пробег	□□□□□□ км
	Ф. И. О. и подпись ответственного лица	
	Дилера HONGQI:	
Рекомендации	М.П. _____ / _____	

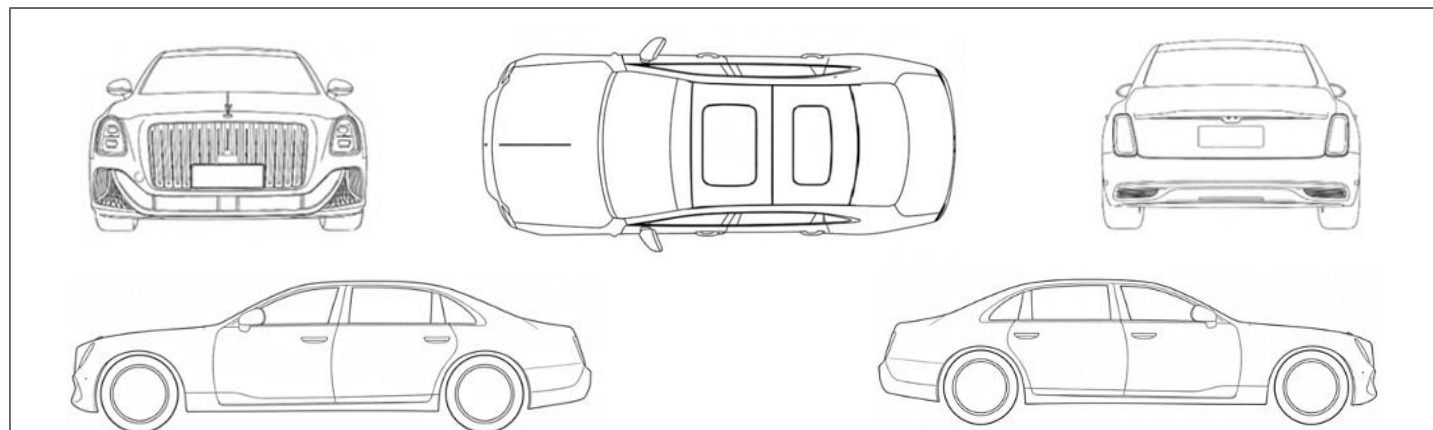
Ежегодный осмотр кузова



Отметки кузовных повреждений: С – скол В – вмятина Ц – царапина П - повреждение

Замечания	Дата	□□.□□.□□□□
	Пробег	□□□□□□ км
	Ф. И. О. и подпись ответственного лица	
	Дилера HONGQI: М.П _____ / _____	
Рекомендации		

Ежегодный осмотр кузова



Отметки кузовных повреждений: С – скол В – вмятина Ц – царапина П - повреждение

Замечания	Дата	. .
	Пробег	км
	Ф. И. О. и подпись ответственного лица	
	Дилера HONGQI:	
Рекомендации	М.П. _____ / _____	

Таблица учета технического обслуживания

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Таблица учета технического обслуживания

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Таблица учета технического обслуживания

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Таблица учета технического обслуживания

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Таблица учета технического обслуживания

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Таблица учета технического обслуживания

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Таблица учета технического обслуживания

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Таблица учета технического обслуживания

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		

Отметка о прохождении технического обслуживания		
Номер заказ-наряда:		Дилерский центр HONGQI: Печать
Дата: ДД.ММ.ГГГГ	Пробег: км	
Подпись консультанта по обслуживанию:		
Дополнительная информация по обслуживанию:		